

УДК 821.584.6

ББК 86.35+83.3(0)9(Монг)+83.3(0)6

КАТАЛОГ ОЙРАТСКИХ РУКОПИСЕЙ И КСИЛОГРАФОВ ИЗ ЧАСТНОЙ КОЛЛЕКЦИИ ОЧИР-ГЕНГИ (СУАР КНР)

О. Намджил

Одно из крупных хранилищ ойратских рукописей в Китае находится в архивном фонде Комитета по делам национальностей Синьцзян-Уйгурского автономного района (СУАР КНР). Ойратская коллекция была создана во второй половине 1970-х гг. Она состоит из 382 произведений различного содержания: буддийские канонические тексты (сутры, шастры), произведения литературы популярного буддизма (джатаки, поучения, дидактические наставления и изречения, обрамленные повести и др.), астрологические, обрядовые и фольклорные тексты. Основой для ее создания послужили рукописи из частных коллекций, которые удалось сохранить от уничтожения в годы культурной революции [Basang 1984: 2].

Наиболее многочисленные коллекции рукописей были сохранены ойратами (олетами), проживающими в Или-Казахском автономном округе (АО) СУАР КНР. Одна из таких коллекций принадлежала учителю Ни. Басангу, унаследовавшему от своего отца более 50 рукописей на «ясном письме». В годы культурной революции ему пришлось хранить рукописи под полом своего дома. Впоследствии 11 письменных памятников из личной коллекции были переданы им в дар ойратскому фонду Комитета по делам национальностей [Basang 1984: 1–3]. Таких спасенных больших и малых собраний ойратских рукописей на территории Или-Казахского АО насчитывается более восьмидесяти [Šinjang 2009].

Большая коллекция рукописей принадлежала Очир-генге. Он был для своего времени высокообразованным человеком, хорошо знал тибетское и старомонгольское письмо (*худам*). Всю свою жизнь посвятил служению в буддийском храме в г. Монгол-Кюре. Одним из основных его занятий в свободное от храмовой службы время было собирание и переписывание тех текстов на «ясном письме», которых не было у него, но они имелись в личных коллекциях других хранителей старых рукописей.

Очир-генгя передал мне традицию освящения сакральных текстов, обучил технике

переписывания и способу хранения рукописей. Его личная коллекция насчитывает 190 наименований письменных памятников различного содержания [Namjil 2011: 614–641]. Есть среди них и буддийские сочинения канонического содержания, образцы произведений популярного буддизма, обрядовые и фольклорные тексты. Одними из самых объемных по содержанию текстов являются два монгольских ксилографа «Nayiman mingyatu» (332 л.) и «Banzaraqči» (145 л.). Среди ойратских рукописей — «Yogačariyin erketü dēdū getülgeqči milarasabayayin namtar nirvan kigēd xamugi ayiladuqčiin moriyigi üzüleqsen kemeqdeküi orošiboi» (219 л.); «Baγa bodhi moriyin üye orošiboi» (173 л.); «Bodi morin üye yin kötölbüri» (115 л.); «Šarayin nomiγin γarulya merged bayasun üyiledkü kalpavarisiγin urγa kemekü yin türiüni coq orošiboi» (107 л.).

Среди канонических сочинений представлены три наиболее важных по своей функциональной значимости базовых текста — «Altan gerel» («Xutuqtu dēdū suduriγin ayimagiyin erkte xān kemēkü sudur orošiboi»), «Dorji jodba» («Xutuqtu biligiγin činadu küreqsen tasuluqči očir kemēkü sudur») и «Biligiγin zürüken» («Biliq barimid kemēkü sudur»).

Уникальной по своей форме является рукопись сборника, включающая тексты «Sayin kalbayin mingyan burxan», «Biligiγin sayān surburγa», «Sayān tolyoi», «Eketei dangnār sudur». Размер этой рукописи 2 м × 10 см.

Среди других рукописей наибольшую ценность для исследователей представляют такие тексты, как «Arban zügiγin ēzen geser xāni tuuji orošiboi», «Üsün debiskertü xāni tuuji orošiboi», «Oyuni zula kemēkü sudur orošiboi», «Sayitur nomolxoi erdeniyin sang kemekü orošiboi», «Dorji jodob yin ači tusa yin tayilburi orošiboi», «Xašang neretei xān ni tuuji», «Ömönöki dalayin noyon dare ekeyin γasalanggiγigii ayimirilxu erdeni surγalin ünen nom», «Altan gereliγin xarangγui orošiboi», «Kiri ügei aršāni nomiγin tuuji orošiboi», «Bogdo jibzundambayin tabuduyar gegēni zarliq orošiboi» и др.

КАТАЛОГ

МОНГОЛЬСКИХ И ОЙРАТСКИХ РУКОПИСЕЙ ИЗ КОЛЛЕКЦИИ ОЧИРА-ГЕНГЯ

1. **Kiyimori-yin bar.**
Ксилографич. доска, 40 × 30.
2. **Sāyi-yin bar ba darcaq nayiraqsan sāyi.**
Ксилограф.
3. **Batumöngkü janggi-yin caq-yin kiyimori-yin bar-yin keb.**
Деревянная матрица ксилографа, 29 × 27.
4. **Manu-yin bar.**
Ксилограф, 8 × 6.5.
5. **Бага кiyimori-yin bar .**
Ксилограф, 15 × 14.
6. **Arban tabun ad adxaq-yigi tebčikü.**
Монг. рук., 33 х 8, цветная иллюстрация.
7. **Nayiman mingyan-tu orošiboi.**
Ойрат. рук., 332 л., 54×22.5, калам.
8. **Altan gerel.**
Ойрат. рук., 105 л., 50×15, черная тушь, калам.
9. **Banzaraqči.**
Монг. ксилограф, 145 л., 54×19.
10. **Yeke serüün üyen-yin sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 15 л., 48×13.5, черная и красная тушь, калам.
11. **Yogačariyin erketü dēdū getülgeqči mīlarasabayayin rnamtar nirvan kigēd xamugi ayiladuqčiyin moriyigi üzüüleqsen kemeqdeküi orošiboi.**
Ойрат. рук., 219 л., 45×12.5, черная тушь, калам.
12. **Bodi morin üye-yin kötölbüri.**
Ойрат. рук., 115 л., 47.5×14, черная тушь, калам.
13. **Dēdū amuyulungtu sokivadiyin oroni zokoliyigi ögüüleqsen kemekü orošiboi.**
Ойрат. рук., 57 л., 12×8.5, черная тушь, калам.
14. **Üsün debiskertü xāni tuuji orošiboi.**
Ойрат. рук., 17 л., 37×9, черная тушь, калам.
15. **Kiri ügei aršāni nomiyn tuūji orošiboi.**
Ойрат. рук., 76 л., 37×11, черная тушь, калам.
16. **Oyoni zula kemekü sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 17 л., 38×12.5, черная тушь, калам.
17. **Arašani zürken nayiman gešüütü niyuca ubdasayin ündüsün-ēce kesü dörbün xoyitu ündüsün kemekü orošiboi.**
Ойрат. рук., 28 л., 48×10, черная тушь, калам.
18. **Baršiyin xamar-yin sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 23 л., 46×9.5, черная тушь, калам.
19. **Oyoni zula kemekü šaštir orošiboi.**
Ойрат. рук., 22 л., 49×8.6, черная тушь, калам.
20. **Sayitur nommolxoi erdeniyin sang kemekü šaštar.**
Ойрат. рук., 34 л., 34×8, черная тушь, калам.
21. **Šajin-du oroqsan öüden itegel-yin kötölbüriyin sedelkigi sai xubitai erel xangyāji kemekü sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 34 л., 34.5×10, черная тушь, калам.
22. **Surulya yeke kam rijabs sdeng ma kemekü orošiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 58×11.5, черная тушь, калам.
23. **Gurban sanvariyn teyin talbil orošiboi.**
Ойрат. рук., 106 л., 59×10, черная тушь, калам.
24. **Бага bodhi moriyin üye orošiboi.**
Ойрат. рук., 173 л., 60×11, черная тушь, калам.
25. **Šarayin nomiyn γarulya merged bayasun oyiledkü kalbavarasiyin urγa kemekü-yin türiüni coq orošiboi.**
Ойрат. рук., 107 л., 56×11.5, черная тушь, калам.
26. **Dorji jodob-yin ači tusa-yin tayilburi orošiboi.**
Ойрат. рук., 18 л., 36×11.5, черная тушь, калам.
27. **Aršan zürkün nayiman niyuca-yin obdosin-ēce xoyor-duyar keseq nomiyn ündüsün kemekü orošiboi.**
Ойрат. рук., 45 л., 39×8.5, черная тушь, калам.
28. **Medeqdekün törbil ügei orošiboi.**
Монг. ксилограф, 7 л., 36×8.5,
29. **Bodisadava-yin üyile namčilxu orošiboi.**
Монг. ксилограф, 4 л., 36×8.5.
30. **Carān avadana-yin yöröl orošiboi.**
Монг. ксилограф, 7 л., 36×8.5.
31. **Ėd debel isigikü ödör sudur kemekü sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 15 л., 28×10, черная тушь, калам.
32. **Nayiman gešüüd niyuca ubdas.**
Рук. тиб. и ойрат. текст, 28 л., 35×9.5, черная тушь, калам.
33. **Pō tataxu sudur orošiboi.**
Рук. тиб. и ойрат. текст, 9 л., 22.5×7, черная тушь, калам.

34. **Eng uridin-yin tuuji orošiboi. Angxa urudin-yin tuuji orošiboi.**
Ойрат. рук., 17 л., 12×9, черная тушь, калам.
35. **Xara kitid-yin möčilä.**
Рук. тиб. и ойрат. текст, 16 л., 17×10, черная тушь, калам.
36. **Arban zarliq orošiboi. Yömiyin açi orošiboi.**
Ойрат. рук., 11 листов, скрепленных кожаным ремешком, 11×9, черная тушь, калам.
37. **Hašang neretei xān ni tuuji.**
Ойрат. рук., 15 листов, скрепленных кожаным ремешком, 17×11, черная тушь, калам.
38. **Sayin ɣalab-yin mingyan burxan ni tamya.**
Ойрат. рук., 19 листов, скрепленных кожаным ремешком, 11×9, черная тушь, калам.
39. **Dödü xuramustan oqtoroyin zarliq nom orošiboi.**
Ойрат. рук., 13 листов, скрепленных кожаным ремешком, 34×19.5, черная тушь, калам.
40. **Xutuqtu biligin činadü kürüqsen tasuluqči očir kemekü yeke külgün sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 30 л., 56×11, черная тушь, калам.
41. **Sonosöd toniluqči zuürdüyin sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 19 л., 35×10, черная тушь, калам.
42. **Ömönöki dalayin noyon dare ekeyin ɣasalanggiyigii ayimirilxu erdeni suryalin ünen nom.**
Ойрат. рук., 16 листов, скрепленных кожаным ремешком, 18×11, черная тушь, калам.
43. **Bogdo jibzundambayin tabuduyar gegēni zarliq orošiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 23×9, черная тушь, калам.
44. **Čingges xān boqda gegēn yeke erdeni bančın boqda-yin zariligi mongyol ulusiyigi medetügei geji tarxaba.**
Ойрат. рук., 9 л., 27×9, черная тушь, калам.
45. **Dödü bančın boqdoyin zarliq orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 10×8, черная тушь, калам.
46. **Milai burxan ni zarliq.**
Ойрат. рук., 5 л., 23×9.5, черная тушь, калам.
47. **Burxani zarliq yeke bogdo-yi baraqqoxu ɣalbayin ünen nom.**
Ойрат. рук., 10 л., 24×9.5, черная тушь, калам.
48. **Dödü xurmusatan oqtoroyin zarliq nom orošiboi.**
Ойрат. рук., 20 л., 22×8.5, черная тушь, калам.
49. **Erdeni bančın dalai lama-yin zarliq orošiboi.**
Ойрат. рук., 7 л., 24×8, черная тушь, калам.
50. **Dödü tenggeriyin yeke xiüi xuuvang ni yertümčüdü uxalaxu zarliq.**
Ойрат. рук., 8 л., 13.5×9, черная тушь, калам.
51. **Geser boqdoyin uuxuluqsun zarliq orošiboi.**
Ойрат. рук., 11 л., 13.5×9, черная тушь, калам.
52. **Bembe xotoqtoyin zarliq orošiboi.**
Ойрат. рук., 6 листов, скрепленных кожаным ремешком, 11×8, черная тушь, калам.
53. **Altan örgültü coxobči.**
Ойрат. рук., 9 л., 10×9, черная тушь, калам.
54. **Tenggeri-ēce bulyuqsan zarliq orošiboi.**
Ойрат. рук., 11 л., 11×9, черная тушь, калам.
55. **Tenggeri-ēce bulyuqsan namyaqqiyin zarliq orošiboi.**
Ойрат. рук., 11 листов, скрепленных кожаным ремешком, 11×9, черная тушь, калам.
56. **Ömnöki dalayin noyon dare ēkeyin ɣasalanggiyigi ami arilxu erdeni suryalin ünen nom.**
Ойрат. рук., 7 листов, скрепленных кожаным ремешком, 11×8, черная тушь, калам.
57. **Caɣān šuukurtu.**
Ойрат. рук., 15 л., 11×9, черная тушь, калам.
58. **Xara šuukurtu.**
Ойрат. рук., 14 л., 11×9, черная тушь, калам.
59. **Xara sanātuni möčilgeni xarilɣa kemekü toqtol orošiboi.**
Ойрат. рук., 14 л., 26.5×10.5, черная тушь, калам.
60. **Xutuqtu xara ama kelen ni amurlulun üyiledüqči sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 9 листов, скрепленных кожаным ремешком, 11×9, черная тушь, калам.
61. **Xutuqtu darē ekiyin xorin nigen maqtal kemekü orošiboi.**
Ойрат. рук., 11 л., 22×9, черная тушь, калам.
62. **Bazar bhadārānā-yin sudur.**
Ойрат. рук., 11 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
63. **Xutuqtu biligiyn činadu kürüqsen tasuluqči očir kemekü yeke kölgüni sudur orošiboi.**
Ойрат. ксилограф, 30 л., 36.5×11.5.
64. **Xara sidhiyin toqtol kemekü orošiboi.**
Ойрат. рук., 14 л., 11×8.5, черная тушь, калам.
65. **Burxan baqši-yin suryula orošiboi.**
Ойрат. рук., 2 л., 22.5×7.5, черная тушь, калам.
66. **Caɣān šuukurtu-yin xurangyu.**
Ойрат. рук., 4 л., 10×9, черная тушь, калам.
67. **Šaqqimoni biliyan caɣān suburyai orošiboi.**
Ойрат. рук., 10 л., 11×8.5, черная тушь, калам.
68. **Xutuqtu sayin yabudal-yin iröl-yin xan orošiboi.**
Рук. тиб. и ойрат. текст, 26 л., 26.5×9.5, черная тушь, калам.

69. **Blama-yin takil-yin zang orošiboi.**
Рук. тиб. и ойрат. текст, 35 л., 27×9.5, черная тушь, калам.
70. **Burxan baqši-yin zokiqsan angxan ni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 23×9, черная тушь, калам.
71. **Bodo morin-yin üüdayin-yigi nēqči kemekü sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 27×9.5, черная тушь, калам.
72. **Xalaq xoxoi kemekü sudur.**
Ойрат. рук., 3 л., 27×9.5, черная тушь, калам.
73. **Coqtu itigel aralzuna zokiqsun ülamji yöröl orošiboi.**
Монг. рук., 4 л., 27×9.5, черная тушь, калам.
74. **Däre eke-yin dayidxal orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 27×9.5, черная тушь, калам.
75. **Ene yertümči-ēce činadu yertemči-yin sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 38 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
76. **Altan sabuu üzülkü sudur.**
Ойрат. рук., 38 л., 22.5×8.5, черная тушь, калам.
77. **Üzülgeni bičiq sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 10 л., 22.5×8.5, черная тушь, калам.
78. **Nögüčüsün kümüni gariq-yēr üzülgeyeni bičiq sudur.**
Ойрат. рук., 3 л., 23.5×8.5, черная тушь, калам.
79. **Xutuqtu mañzuširi xomšim bodhi sadv niyuuciyn ezen ɣartan očirtu sudur orošiboi. Üzülgeyini sudur.**
Ойрат. рук., 10 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
80. **Kümüni jiliyin üzülgeyini sudur.**
Ойрат. рук., 10 л., 27×9.5, черная тушь, калам.
81. **Yesün üyile-yin tölgeni sudur. Udusun tölge.**
Ойрат. рук., 10 л., 23×9.5, черная тушь, калам.
82. **Däre eke-yin tarni-yēr tölge üzükü sudur. Arban züyil-yin udusun tölge.**
Ойрат. рук., 4 л., 22.5×8.5, черная тушь, калам.
83. **Dödü nom çayān badmiyin zürken orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 23×7.5, черная тушь, калам.
84. **Coqtu zandun sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 14 л., 23.5×9.5, черная тушь, калам.
85. **Tabun daginiyin caq-yēr zayāni üzülgüyiyani sudur.**
Ойрат. рук., 3 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
86. **Lusuyin sang orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 25×9, черная тушь, калам.
87. **Ğazar usuni sang orošiboi.**
Ойрат. рук., 6 л., 23.5×8.5, черная тушь, калам.
88. **Dalulɣa duduxu sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 21×9, черная тушь, калам.
89. **Arban önggü-bēr zayani menggei üzükü üzülgiyani sudur.**
Ойрат. рук., 11 л., 26.5×10.5, черная тушь, калам.
90. **Caqlaši ügei nasutuyin sudur orošibai.**
Ойрат. рук., 11 л., 26.5×10.5, черная тушь, калам.
91. **Xutuqtu oqturyui ɣazariyin nayiman gegēn kemekü yeke kölgüni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 18 л., 21×9, черная тушь, калам.
92. **Xutuqtu oqturyui ɣazariyin nayiman gegēn kemekü yeke kölgüni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 14 л., 35.5×11, черная тушь, калам.
93. **Xutuqtu ölzei dabxurlaqsan kemekü yeke külgüni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 10 л., 26.5×10.5, черная тушь, калам.
94. **Xutuqtu ölzei dabxurliqsan kemekü yeke külgüni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 9 л., 35.5×11, черная тушь, калам.
95. **Mañzuuširi burxan ni zuliyn temdeq belge orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 23×9, черная тушь, калам.
96. **Tarani-yin obdosu orošiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 22.5×9.5, черная тушь, калам.
97. **Xutuqtu xara ama kele xaruuluqči xara siddiyin orošiboi.**
Ойрат. рук., 9 л., 22.5×8.5, черная тушь, калам.
98. **Xutuqtu xara ama kele xaruuluqči xara siddiyin orošiboi.**
Ойрат. рук., 13 л., 11×9, черная тушь, калам.
99. **Neng yeke çayān köqšin xurmustan tenggeri nayiman ayimaq takixu sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 23 листа, скрепленных кожаным ремешком, 17.5×9, черная тушь, калам.
100. **Rašiyin ni zürken nayiman gešiütü nuuca obdisiyn ündüsün-ēce karaqyın ada öbčiyigi zasaxu sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
101. **Sünesü duduxu sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 26×9, черная тушь, калам.
102. **Muu züüdeni xarılıyūši orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 25×9.5, черная тушь, калам.
103. **Obdos orošiboi.**
Ойрат. рук., 19 л., 11×8.5, черная тушь, калам.

104. **Dörbün maxaranzan tergüüten olon tengerener irişi sakın ibēkü yosun oroşiboi.**
Ойрат. рук., 2 л., 22.5×8, черная тушь, калам.
105. **Ali tamiyin zobulang arilxu sudur.**
Ойрат. рук., 2 л., 22.5×8, черная тушь, калам.
106. **Yeke nigüülisiküyin sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 11×9, черная тушь, калам.
107. **Erkēr tölge üzükü sudur.**
Ойрат. рук., 2 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
108. **Gal takixui yoson kemekü sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 14 л., 25.5×10, черная тушь, калам.
109. **Xutuqtu kanču naqpu sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 27×10, черная тушь, калам.
110. **Sayin galbayin mingyan burxan: Biligiyn cayān surbuḡa. Cayān tolyoi: Eketei dangnār sudur.**
Ойрат. рук., 39 л., 2 м.×10 см., черная тушь, калам.
111. **Cacul-yin sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 11.5×9, черная тушь, калам.
112. **Sayin kilbiyin (yalbiyin) mingyan burxan tamḡa oroşiboi.**
Ойрат. рук., 8 листов, скрепленных кожаным ремешком, 10.5×8.5, черная тушь, калам.
113. **Sayin kalbayin mingyan burxan tamḡa oroşiboi.**
Ойрат. рук., 10 листов, скрепленных кожаным ремешком, 10×8, черная тушь, калам.
114. **Araya balai süzüq oroşiboi.**
Ойрат. рук., 14 л., 11×8, черная тушь, калам.
115. **Xutuqtu xara ama keleni xariulyan basa kilince nüül tüyidkür arilxu sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 14×9, черная тушь, калам.
116. **Šulmusiyn arban xoyor yeke xara ödör-yin üzülgiyin sudur.**
Ойрат. рук., 8 л., 14×9, черная тушь, калам.
117. **Biliq barimadiyin sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
118. **Xutuqtu xara ama kele amurlilun üyiledüqçi sudur buyu xara ama kele yigi uqtulxui sudur.**
Ойрат. рук., 6 л., 23×9, черная тушь, калам.
119. **Obdus udaxa sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 9 л., 20.5×8.5, черная тушь, калам.
120. **Itigil nertu sudur nom oroşiboi.**
Ойрат. рук., 4 листа, скрепленных кожаным ремешком, 22×9, черная тушь, калам.
121. **Orodiyin ezen cayān öbügeni sang oroşiboi.**
Ойрат. рук., 6 л., 21×9, черная тушь, калам.
122. **Boqdo bančin erdeni dalai lama rarang nomiyn xān nariyin zarliq oroşiboi.**
Ойрат. рук., 10 л., 20.5×7, черная тушь, калам.
123. **Taraniyin xurangyui altan čimiq oroşiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 20.5×9, черная тушь, калам.
124. **Taraniyin xurangyui altan čimiq oroşiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 17×10, черная тушь, калам.
125. **Ariun sang giyin sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 21×9, черная тушь, калам.
126. **Mal seter seterilekü sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 25×9, черная тушь, калам.
127. **Bančin gēgen egelin gümbüm kīdayan ezen sang sā sang dari kunda biden yurbun zōbšiyn nomuloqsan zarliq oroşiboi.**
Ойрат. рук., 15 л., 26×11, черная тушь, калам.
128. **Vaginiyin caq vaginiyin ödör buyu 30 ödör yoro üzükü sudur.**
Рук. тиб. и ойрат. текст, 3 л., 20×7.5, черная тушь, калам.
129. **Yirin tabun tarini buyu nayan yurbun sayiq tabin züyl buyital oroşiboi.**
Ойрат. рук., 13 л., 21.5×7.5, черная тушь, калам.
130. **Yeren dörbün tarani buyu nayan sayiq olon buyital yin tarani oroşiboi.**
Ойрат. рук., 30 л., 10.5×7.5, черная тушь, калам.
131. **Xutuqtu lama sang dung mayin arbun yurbun yeke sang oroşiboi.**
Ойрат. рук., 21 л., 25×10, черная тушь, калам.
132. **Omoq coqtu nayiman ayimaqtu altan umdān örgükü sudur oroşiboi.**
Ойрат. рук., 9 л., 27×9, черная тушь, калам.
133. **Buyan kişiq yin dalalḡa abxu nom oroşiboi.**
Ойрат. рук., 15 л., 27×9, черная тушь, калам.
134. **Altan gereliyin xarangyui oroşiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 25×9.5, черная тушь, калам.
135. **Xutuqtu ariun sang oroşiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 22.5×9.5, черная тушь, калам.
136. **Xamuq gem bügedeyigi arilḡaqçi lama sang oroşiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 22.5×9.5, черная тушь, калам.

137. **Ecege ekeyin ači tusa orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 20×9, черная тушь, калам.
138. **Küür yarıxuxu üzülkü orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 12.5×9.5, черная тушь, калам.
139. **Dödü moriyin üüde nekü sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 22×9, черная тушь, калам.
140. **Arbuyin burxani sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 22×9, черная тушь, калам.
141. **Xutuqtu oçir bāviyin sang orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 листа, скрепленных кожаным ремешком, 20×7.5, черная тушь, калам.
142. **Sanalayıni xurangyui lama yogayin sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 24×8.5, черная тушь, калам.
143. **Arban xoyor jiliyin nasuni nom orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 22×8.5, черная тушь, калам.
144. **Ā ba rā čidā toqtol kemekü orošiboi: Dödü altan gereliyin xurangyui orošiboi. Oçir paviyin sang orošiboi: Xutuqtu šara zambulayin sang orošiboi: Xutuqtu naıunzuyin zokoqsun sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 18 л., 22.5×8, черная тушь, калам.
145. **Gal takilyan yin dalalyain orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 23×8, черная тушь, калам.
146. **Tabin nayiman yin buu yin köröq sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 33 листа, скрепленных кожаным ремешком, 10×7, черная тушь, калам.
147. **Altan genel yin kişiq xud abučı kemekü yeke kölgüni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 17 л., 37.5×13, черная тушь, калам.
148. **Xutuqtu yeke tonıluqsini coqtu delgerüülüqçi kemekü yeke külgüni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 77 л., 42×18, черная тушь, калам.
149. **Sümüsün oroşixu ödör yin üzülgei.**
Ойрат. рук., 6 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
150. **Naqçuna baqşı dayan dür suuxu caqtu sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 42 л., 21.5×8, черная тушь, калам.
151. **Galiyin tabun takil orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 23.5×8.5, черная тушь, калам.
152. **Xara luşiyin xān ni tölge sudur.**
Ойрат. рук., 27 л., 19×9, черная тушь, калам.
153. **Yesün zos ni tölge sudur.**
Ойрат. рук., 7 л., 19×9, черная тушь, калам.
154. **Yertüncüyin toli kemekü şaştir orošiboi.**
Ойрат. рук., 17 л., 42×11, черная тушь, калам.
155. **Zuryan züülin eke boluqsan Bayaman xatuni tuuji orošiboi.**
Ойрат. рук., 23 л., 22×9, черная тушь, калам.
156. **Suryaliyin baqşı badama sambivayin zokōn arikiyin uq yarulıya sayitur ilıuqsan sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 10 л., 36×11, черная тушь, калам.
157. **Arban zügiyin ezen geser xāni tuuji orošiboi.**
Ойрат. рук., 50 л., 31.5×11, черная тушь, калам.
158. **Geser boqdōn tuuji bölöq tögüsübei.**
Ойрат. рук., 30 л., 37×11.5, черная тушь, калам.
159. **Geser boqdoyin sang orošiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 15×8, черная тушь, калам.
160. **Itigel neretü sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 21.5×8, черная тушь, калам.
161. **Daluyin tölge sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 6 л., 21.5×8, черная тушь, калам.
162. **Süüriyin nayiman külüliyin üzülge sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 7 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
163. **Banzaraqçı yin xurangyui orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 24.5×9.5, черная тушь, калам.
164. **Adayigi tanixu toqtol sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 7 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
165. **Ezen sang sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
166. **Ezen süldiyin sang orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
167. **Cakilyan ni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 2 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
168. **Dolon gariq yin sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
169. **Nayiman okin tenggeriyin üzülge orošiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
170. **Arban yurbun toqtoliyin sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 16×8.5, черная тушь, калам.

- лам.
171. **Biyigi uγaxu sara ödör yin üzülge orošiboi.**
Ойрат. рук., 2 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
172. **Xobuša šara yin sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
173. **Siddiyin doqbu orošiboi.**
Ойрат. рук., 2 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
174. **Bodhi sadv mahā sadv γazariyin zürikin ilγun tögüsün ülüqsen du ayiladxaqsan sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
175. **Bodhi sadv yin unan namčilxu kemekü sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 7 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
176. **Yaman dayayin zürkün orošiboi.**
Ойрат. рук., 2 л., 16×8.5, черная тушь, калам.
177. **Kikii mörin kiskikü ödör yin üzülkü sudur.**
Ойрат. рук., 2 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
178. **Erdenit xayircaq sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 13 л., 33.5×10, черная тушь, калам.
179. **Mani gdara xān köböün manuahri okin tenggeriyin tuuǰi orošiboi.**
Ойрат. рук., 27 л., 35×10, черная тушь, калам.
180. **Menggeyēr todolxu üzülgei orošiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 22.5×9, черная тушь, калам.
181. **Itigel mazuširi orošiboi.**
Ойрат. рук., 8 л., 23×8, черная тушь, калам.
182. **Zeliyin sang orošiboi.**
Ойрат. рук., 5 л., 23×10, черная тушь, калам.
183. **Zayan ni tabun tenggeriyin sang sudur orošiboi.**
Монг. рук., 4 л., 19×9, черная тушь, калам.
184. **Šambalan yöröl orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 19×9, черная тушь, калам.
185. **Badam sididhi doqbu sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 19×9, черная тушь, калам.
186. **Xutuqtu dēdū modoni čimeq sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 л., 26×9, черная тушь, калам.
187. **Xutuqtu dēdū modoni čimeq sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 4 листа, скрепленных кожаным ремешком, 17×10, черная тушь, калам.
188. **Dayani xān ni sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 3 л., 21×8.5, черная тушь, калам.
189. **Gal takixu sudur orošiboi.**
Ойрат. рук., 7 л., 21×8.5, черная тушь, калам.
190. **Itegel.**
Ойрат. ксилограф, 22×8.

Каталог рукописей из личного фонда Очир-генги поможет ученым расширить поле исследования письменного наследия ойратов, а любителям старинных рукописей на «ясном письме» даст стимул к собиранию, хранению и копированию текстов.

Литература

- Ni.Basang* ba tüündü bayiḡsan xuučini nommud // *Xan Tengger*. № 2. 1984. С. 2 (на ойрат. письме).
- Ni.Basang* ba tüündü bayiḡsan xuučini nommud // *Xan Tengger*. № 2. 1984: С. 1–3 (на ойрат. письме).
- Šinjang* un ili yin xasaq ündüsütenü öberdeken zasaxu šiu yani ögeled mongγolčuud un xadaγalaču bayixu mongγol хауучин ном биқиқ un γarčiq. 2009. 209 с. (на монг. яз.).
- Namjil O.* Mini xadaγalaqsan surbulji bičiḡ yin tanilcuulγa // *Šinjiyang giyin ölädčuud yin zang üyile*. Šinjiyang giyin šinjilekü uxān texnik mergejil yin keblel yin xorō, 2011. С. 614–641 (на ойрат. письме).